

澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

行政長官辦公室

GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO

第 17/2019 號行政長官批示

Despacho do Chefe do Executivo n.º 17/2019

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第18/2007號行政法規《公共行政改革諮詢委員會》第四條的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2007 (Conselho Consultivo para a Reforma da Administração Pública), o Chefe do Executivo manda:

一、委任行政長官辦公室代表林偉倫為公共行政改革諮詢委員會成員，以代替郭華成。

1. É nomeado Lam Wai Lon, representante do Gabinete do Chefe do Executivo, como membro do Conselho Consultivo para a Reforma da Administração Pública, em substituição de Kuok Wa Seng.

二、本批示委任成員的任期至二零二零年一月九日。

2. O mandato do membro nomeado pelo presente despacho termina no dia 9 de Janeiro de 2020.

三、本批示自公佈翌日起產生效力。

3. O presente despacho produz efeitos no dia seguinte ao da sua publicação.

二零一九年二月四日

4 de Fevereiro de 2019.

行政長官 崔世安

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

第 18/2019 號行政長官批示

Despacho do Chefe do Executivo n.º 18/2019

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第13/2012號法律《司法援助的一般制度》第四條第二款及第1/2013號行政法規《司法援助委員會的組成及運作》第三條及第四條的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto no n.º 2 do artigo 4.º da Lei n.º 13/2012 (Regime geral de apoio judiciário) e nos artigos 3.º e 4.º do Regulamento Administrativo n.º 1/2013 (Organização e funcionamento da Comissão de Apoio Judiciário), o Chefe do Executivo manda:

一、下列人士續任為司法援助委員會成員，為期三年：

1. É renovado o mandato dos seguintes membros da Comissão de Apoio Judiciário, pelo período de três anos:

(一) 沈振耀，並由其擔任主席；

1) Sam Chan Io, como presidente;

(二) 梁葆瑩，並由其擔任副主席；

2) Leong Pou Ieng, como vice-presidente;

(三) 石立焯，由劉耀強擔任候補；

3) Paulino do Lago Comandante, tendo como suplente Lau Io Keong;

(四) 社會工作局局長，由其法定代任人擔任候補。

4) Presidente do Instituto de Acção Social, tendo como suplente o seu substituto legal.

二、委任陳嘉欣為委員，為期三年。

2. É designada Chan Ka Ian como membro, pelo período de três anos.

三、委任梁穎妍為陳嘉欣的候補。

3. É designada Leong Weng In como suplente de Chan Ka Ian.

四、本批示自二零一九年四月一日起產生效力。

4. O presente despacho produz efeitos a partir de 1 de Abril de 2019.

二零一九年二月四日

4 de Fevereiro de 2019.

行政長官 崔世安

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.